



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



### **Province du Québec**

#### **Municipalité de Venise-en-Québec**

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec tenue au Centre culturel de Venise-en-Québec, lundi 5 décembre 2022 à 19 h 02 conformément aux dispositions du Code municipal du Québec.

À cette assemblée sont présents les conseillères Mesdames Marielle Gervais et Mélanie Ménard, les conseillers Messieurs Johnny Izzi, Pierre Lamoureux, Alain Paquin ainsi que Steve Robitaille formant quorum sous la présidence du Maire Monsieur Raymond Paquette.

Monsieur Lukas Bouthillier Directeur général et Greffier-trésorier assiste à l'assemblée à titre de secrétaire d'assemblée.

#### **Ordre du jour**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
  - 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2022.
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
  - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2022.
4. DIRECTION GÉNÉRALE
  - 4.1 Adoption – Politique anticorruption
  - 4.2 Dépôt – Déclaration des intérêts pécuniaires 2023 des membres du conseil municipal
  - 4.3 Contrat avec FQMS concernant la fourniture de services professionnels en cybersécurité
  - 4.4 Adhésion - membre club4H
  - 4.5 Soutien financier Maison d'hébergement pour femme victimes de violence conjugale avec ou sans enfant
5. FINANCES
  - 5.1 Demande d'aide financière – Arbres Canada
  - 5.2 Affectations 2022
  - 5.3 Transfert fond affecté
  - 5.4 Renouvellement entente - Accipiter Radar Technologies
  - 5.5 Autorisation de paiement - Construction Boucher Inc. – Chalet Rosaire-Daigle
  - 5.6 Demande d'aide financière - Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



5.7 Approbation – prévisions budgétaire 2023 – service de transport adapté

5.8 Emprunt au fonds de roulement – camion de voirie

5.9 Adoption – programmation des travaux dans le cadre du programme de la TECQ (3e version)

### 6. BÂTIMENTS & CONSTRUCTION

6.1 Dépôt - rapport mensuel des permis émis - novembre 2022

### 7. SÉCURITÉ PUBLIQUE

7.1 Adoption - Schéma de couverture de risques en sécurité incendie / Modification du plan de mise en œuvre

### 8. URBANISME EN ENVIRONNEMENT

8.1 Règlement sur les PIIA – projets de construction

8.2 Motion de remerciement – membres sortants du comité consultatif d'urbanisme

8.3 Nomination – membres du comité consultatif d'urbanisme

8.4 Dérogation mineure – 210 34e rue Ouest

### 9. LOISIRS, TOURISME ET CULTURE

9.1 Aide financière – événement Hockey d'antan Lac Champlain

9.2 Autorisation – événement Hockey d'antan Lac Champlain

9.3 Autorisation – Affiliation avec Saint-Sébastien – Bibliothèque

### 10. TRAVAUX PUBLICS & HYGIÈNE DU MILIEU

10.1 Octroi de contrat – Shellex Groupe Conseil – Trottoir 227

### 11. RÉGLEMENTATION

11.1 Avis de motion et dépôt – projet de règlement 467-2019 (2022-2) établissant les tarifs municipaux

11.2 Adoption - règlement 469-2020 (2022) - traitement des élus

### 12. AFFAIRES NOUVELLES

### 13. COMPTES DU MOIS

13.1 Déboursés du mois de novembre 2022

### 14. PÉRIODE DE QUESTION

### 15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



### 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Raymond Paquette, maire et président d'assemblée, déclare la séance ouverte à 19 h 00.

### 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

12709-12-05

2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2022.

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2022.

### 3 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

12710-12-05

3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2022.

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2022.

### 4 DIRECTION GÉNÉRALE

12711-12-05

4.1 Adoption – Politique anticorruption

CONSIDÉRANT l'adoption par l'Organisation internationale de normalisation de la norme ISO 37001, Systèmes de management anticorruption, en 2016 ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Venise-en-Québec vise à s'inspirer de cette normalisation ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Venise-en-Québec veut ancrer les bases auprès de son personnel en matière de prévention anticorruption ;

CONSIDÉRANT QUE l'adoption d'une politique anticorruption est une exigence de la norme ISO 37001 : 2016 ;

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'ADOPTER la Politique anticorruption ;



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



DE DIFFUSER ladite politique à tout le personnel de la Municipalité de Venise-en-Québec et sur le site Internet de la Municipalité.

12712-12-05

4.2 Dépôt – Déclaration des intérêts pécuniaires 2023 des membres du conseil municipal

Le directeur général et greffier-trésorier M. Lukas Bouthillier confirme avoir reçu des élus :

Monsieur Raymond Paquette, maire

Madame Marielle Gervais, conseillère

Monsieur Johnny Izzi, conseiller

Monsieur Steve Robitaille, conseiller

Monsieur Alain Paquin, conseiller

Madame Mélanie Ménard, conseillère

Monsieur Pierre Lamoureux, conseiller

Une copie du formulaire SM-70 « déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil » en rapport avec les exigences de l'article 357 et les articles suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

QUE le conseil municipal accuse dépôt des formulaires en séance tenante.

12713-12-05

4.3 Contrat avec FQMS concernant la fourniture de services professionnels en cybersécurité

CONSIDÉRANT que FQMS offres ses services professionnels en matière de cybersécurité destinés à mettre en place une stratégie intégrée et agrégée de protection des ressources informationnelles et de soutien pour la remédiation (ci-après les « Services en cybersécurité ») ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité désire retenir les services de FQMS en vue de la fourniture des Services en cybersécurité ;

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'AUTORISER le directeur général à signer le contrat avec FQMS concernant la fourniture de services professionnels en cybersécurité.

12714-12-05

4.4 Adhésion - membre club4H

CONSIDÉRANT que Le Mouvement « Les Clubs 4-H du Québec » est un organisme à but non lucratif créé en 1942, qui s'est donné pour mission de développer l'intérêt et les compétences des jeunes



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



relativement à la nature, la forêt et l'environnement par des activités éducatives et de loisir dans le respect de la devise HONNEUR, HONNÊTETÉ, HABILITÉ ET HUMANITÉ ;

CONSIDÉRANT que depuis 1980, la distribution d'arbres a permis la mise en terre de 5 322 691 plants au bénéfice de toute la collectivité québécoise ;

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'ADHÉRER au club4H afin de participer à la plantation d'arbres dans la collectivité.

12715-12-05

4.5 Soutien financier Maison d'hébergement pour femme victimes de violence conjugale avec ou sans enfant

CONSIDÉRANT que la Maison HINA œuvre auprès des femmes victimes de violences conjugales et leur(s) enfant(s) ;

CONSIDÉRANT que la Maison HINA demande un soutien de la Municipalité ;

Il est proposé Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

D'OCTROYER une aide financière à la Maison HINA d'une somme de 500 \$.

**5 FINANCES**

12716-12-05

5.1 Demande d'aide financière – Arbres Canada

ATTENDU QUE la Municipalité de Venise-en-Québec a pris connaissance des Modalités d'application du Programme Communautés Formid'arbres d'Arbres Canada ;

ATTENDU QUE la Municipalité de Venise-en-Québec désire présenter un projet d'une trentaine d'arbres matures à planter sur 3 sites, soit au parc Robert-Aumont créant un aménagement d'une zone ombragée où était situé l'ancien chalet des générations, sur le terreplein de la 16e Avenue Ouest en remplacement des arbres morts, ainsi qu'en bordure de la 14e Avenue Ouest ;

ATTENDU QUE grâce à ce programme, Arbres Canada et ses partenaires offrent du financement et un soutien technique pour aider à commencer, améliorer, et atteindre nos buts de verdissement en plantant des arbres et arbustes ;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

Que la présente résolution soit adoptée et qu'elle statue et décrète ce qui suit :



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



- Le conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec s'engage à participer au projet du Programme Communautés Formid'Arbres d'Arbres Canada ;
- Le conseil accepte d'agir à titre d'organisme responsable du projet ;
- Le conseil autorise le dépôt du projet dans le cadre du Programme Formid'arbres d'Arbres Canada ;
- Le maire et le greffier-trésorier sont autorisés à signer tout document relatif à cette demande d'aide financière.

12717-12-05

### 5.2 Affectations 2022

Considérant plusieurs dépenses imprévues au cours de l'exercice 2022 ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

De financer via le surplus non affecté, la vidange des boues 2019, les installations sportives du Parc Robert-Aumont ainsi que le pavage du pumptrack.

12718-12-05

### 5.3 Transfert fond affecté

CONSIDÉRANT les investissements à venir pour les immobilisations ;

CONSIDÉRANT les dépenses à venir pour le maintien des infrastructures ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

De TRANSFÉRER le total du fond affecté pour la Maison des jeunes vers un fond affecté se nommant dépenses en immobilisation ;

D'AFFECTER via le fond non affecté une somme de 250 000 \$ pour le maintien des infrastructures.

12719-12-05

### 5.4 Renouvellement entente - Accipiter Radar Technologies

CONSIDÉRANT une entente signée pour l'installation d'une antenne de la G.R.C par la firme Accipiter Radar Technologies ;

CONSIDÉRANT que cette entente doit prendre fin en février 2023 ;

CONSIDÉRANT que le Conseil est d'accord à renouveler cette entente pour une période additionnelle de 5 ans ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

Que le conseil autorise le Maire et le directeur général à signer le contrat de renouvellement.



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



12720-12-05

5.5 Autorisation de paiement - Construction Boucher Inc. – Chalet Rosaire-Daigle

CONSIDÉRANT l'agrandissement du Chalet Rosaire-Daigle ;

CONSIDÉRANT que le contrat a été octroyé via la résolution 12457-02-07 ;

CONSIDÉRANT que le projet a été subventionné ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

D'AUTORISER le paiement à l'entreprise Construction Dany Boucher Inc. d'un montant de 88 762 \$ plus les taxes applicables.

12721-12-05

5.6 Demande d'aide financière - Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière

ATTENDU QUE la Municipalité de Venise-en-Québec a pris connaissance des Modalités d'application du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière 2022-2025 ;

ATTENDU QUE la Municipalité de Venise-en-Québec désire présenter un projet dans le but d'améliorer la sécurité routière via le programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière 2022-2025 ;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

Que la présente résolution soit adoptée et qu'elle statue et décrète ce qui suit :

- Le conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec s'engage à participer au projet du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière et à assumer une partie des coûts ;
- Le conseil accepte d'agir à titre d'organisme responsable du projet ;
- Le conseil autorise le dépôt du projet dans le cadre du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière ;
- Le maire et le greffier-trésorier sont autorisés à signer tout document relatif à cette demande d'aide financière.

12722-12-05

5.7 Approbation – prévisions budgétaire 2023 – service de transport adapté

CONSIDÉRANT que le ministère des Transports du Québec oblige toutes les municipalités du Québec à offrir un service de transport adapté pour les personnes handicapées résidant sur leur territoire ;

CONSIDÉRANT les prévisions budgétaires 2023 soumises par l'organisme mandataire, soit la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'égard du service de transport adapté a personnes handicapées ;



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



CONSIDÉRANT que ces prévisions fixent à 14 778 \$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Venise-en-Québec pour le transport adapté aux personnes handicapées ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

QUE la municipalité de Venise-en-Québec nomme la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu en tant qu'organisme mandataire pour l'année 2023 ;

QUE soient approuvées, telles que soumises, la grille tarifaire et les prévisions budgétaires du service de transport adapté aux personnes handicapées du Haut-Richelieu, lesquelles fixent à 14 778 \$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Venise-en-Québec, et d'en autoriser le paiement.

12723-12-05

5.8 Emprunt au fonds de roulement – camion de voirie

CONSIDÉRANT que le Conseil désire se prévaloir de son droit prévu à l'article 1094 du Code municipal du Québec qui consiste à emprunter au fonds de roulement ;

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

D'EMPRUNTER au fonds de roulement un montant de 16 935,75 \$ plus les taxes applicables de la Municipalité pour l'achat d'une camionnette GMC Canyon 2019 ;

DE REMBOURSER, à parts égales, l'emprunt au fonds de roulement sur une période de cinq (5) ans, et ce, dès l'année 2023.

12724-12-05

5.9 Adoption – programmation des travaux dans le cadre du programme de la TECQ (3e version)

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 ;

ATTENDU QUE la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Il est proposé par Alain Paquin, appuyé par Mélanie Ménard et résolu à l'unanimité

QUE la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle ;

QUE la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes,



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023 ;

QUE la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux version n° 3 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation ;

QUE la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme ;

QUE la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution ;

QUE la municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux version n° 3 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

### 6 BÂTIMENTS & CONSTRUCTION

#### 6.1 Dépôt - rapport mensuel des permis émis – novembre 2022

Le conseil prend acte du rapport de l'inspecteur municipal pour les permis émis du 1er au 30 novembre 2022.

### 7 SÉCURITÉ PUBLIQUE

12725-12-05

#### 7.1 Adoption - Schéma de couverture de risques en sécurité incendie / Modification du plan de mise en œuvre

CONSIDÉRANT que, le plan de mise en œuvre relativement au projet de schéma de couverture de risque en sécurité de la MRC du Haut-Richelieu a été adopté par le conseil de la municipalité de Saint-Sébastien le 5 septembre 2017 (résolution 2017-09-147) et par le conseil de la municipalité de Venise-en-Québec le 2 octobre 2017 (résolution 10996-10-17) ;

CONSIDÉRANT que, le schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC du Haut-Richelieu a été attestée par le ministre le 9 janvier 2018 et qu'il est entré en vigueur le 23 février 2019 ;

CONSIDÉRANT que, la municipalité de Saint-Sébastien a signé une entente de délégation complète de compétences en matière de sécurité incendie avec la municipalité de Venise-en-Québec et que cette délégation est effective depuis le 1er janvier 2021 ;



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



CONSIDÉRANT que, les dispositions prévues à l'article 28 de la Loi sur la sécurité incendie stipulent qu'une fois en vigueur, le schéma peut être modifié en fonction d'une modification du territoire et que cette modification doit être transmise au ministre ;

CONSIDÉRANT que, les actions au plan de mise en œuvre des municipalités de Saint-Sébastien ont été ajustées en fonction de cette nouvelle délégation de compétence ;

Il est proposé par Pierre Lamoureux, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

Que le conseil de la municipalité de Venise-en-Québec adopte les modifications apportées au plan de mise en œuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC du Haut-Richelieu afin d'informer le ministre de la nouvelle couverture du territoire en sécurité incendie de Saint-Sébastien par le Service de sécurité incendie de Venise-en-Québec ;

De transmettre la présente à la Municipalité régionale de compte du Haut-Richelieu.

### 8 URBANISME ET ENVIRONNEMENT

12726-12-05

8.1 Motion de remerciement – membres sortants du comité consultatif d'urbanisme

Il est proposé par Johnny Izzi, appuyé par Pierre Lamoureux et résolu à l'unanimité

DE REMERCIER M. Michel Thibault et François Bonefon pour leur implication au sein du comité consultatif d'urbanisme.

12727-12-05

8.2 Nomination – membres du comité consultatif d'urbanisme

CONSIDÉRANT les postes vacants de membre citoyen au sein du comité consultatif d'urbanisme.

Il est proposé par Johnny Izzi, appuyé par Pierre Lamoureux et résolu à l'unanimité

DE NOMMER Mme Laura Courtemanche et M. Paul Bernier à titre de membre citoyen du comité consultatif d'urbanisme pour la période couvrant le 5 décembre 2022 au 30 novembre 2024.

12728-12-05

8.3 Dérogation mineure – 210 34e rue Ouest

CONSIDÉRANT la demande # 2022-00057 : Le requérant présente une demande de dérogation mineure en raison d'un élément qui n'est pas conforme à la réglementation d'urbanisme.

CONSIDÉRANT que la demande de dérogation mineure au Règlement de zonage #322-2009 vise à rendre réputée conforme l'empiètement du garage indépendant de 0,08 mètre dans la marge arrière prescrite, au 210, 34e rue Ouest, lot # 5 105 912 du cadastre du Québec ;



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



CONSIDÉRANT que l'article 801, Tableau 8, dudit règlement, la marge arrière minimale à respecter pour un garage indépendant est de 1 mètre ;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du CCU ;

Il est proposé par Johnny Izzi, appuyé par Pierre Lamoureux et résolu à l'unanimité

D'ACCEPTER la demande de dérogation mineure pour le lot 5 105 912.

**9 LOISIRS, TOURISME ET CULTURE**

12729-12-05

**9.1 Aide financière – événement Hockey d'antan Lac Champlain**

CONSIDÉRANT l'importance de l'événement du Hockey d'antan et sa portée régionale qui augmente, de ce fait, la visibilité de Venise-en-Québec ;

Il est proposé Steve Robitaille, appuyé par Marielle Gervais et résolu à l'unanimité

D'OCTROYER une aide financière aux organisateurs du Hockey d'antan afin de couvrir les frais des premiers répondants agissant à titre de secouristes lors de l'événement du 4 et 5 février 2023. La Municipalité assumera ainsi les charges salariales des secouristes.

12730-12-05

**9.2 Autorisation – événement Hockey d'antan Lac Champlain**

Il est proposé Steve Robitaille, appuyé par Marielle Gervais et résolu à l'unanimité

D'AUTORISER la tenue de l'événement Hockey d'Antan Lac Champlain le 4 et 5 février 2023 au quai municipal et sur le Lac Champlain ;

D'ALLOUER les stationnements municipaux pour l'événement.

12731-12-05

**9.3 Autorisation – Affiliation avec Saint-Sébastien – Bibliothèque**

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Venise-en-Québec a proposé à la Municipalité de Saint-Sébastien d'affilier les deux bibliothèques afin d'avoir un nombre de membres inscrits plus élevés auprès du Réseau Biblio ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Saint-Sébastien est favorable à cette affiliation ;

Il est proposé Steve Robitaille, appuyé par Marielle Gervais et résolu à l'unanimité

QUE la Municipalité de Venise-en-Québec accepte de s'affilier à la Municipalité de Saint-Sébastien ;

D'AUTORISER le directeur général à signer l'entente intermunicipale.

**10 TRAVAUX PUBLICS & HYGIÈNE DU MILIEU**



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC



12732-12-05

### 10.1 Octroi de contrat – Shellex Groupe Conseil – Trottoir 227

CONSIDÉRANT le projet de trottoir dans le cadre du programme d'aide financière du fond de la sécurité routière ;

Il est proposé Marielle Gervais, appuyé par Steve Robitaille et résolu à l'unanimité

D'OCTROYER le contrat à l'entreprise Shellex Groupe Conseil pour les services d'ingénierie professionnels nécessaires à la construction d'un nouveau trottoir sur la 23e rue O au montant de 19 500 \$ plus les taxes applicables.

### 11 RÉGLEMENTATION

#### 11.1 Avis de motion et dépôt – projet de règlement 467-2019 (2022-2) établissant les tarifs municipaux

La conseillère Mélanie Ménard dépose le projet de règlement et donne avis de motion à l'effet qu'il sera présenté pour adoption, lors d'une prochaine assemblée du conseil, le règlement 467-2019 (2022-2).

12733-12-05

#### 11.2 Adoption - règlement 469-2020 (2022) - traitement des élus

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., c. T-11.001), la Municipalité de Venise-en-Québec a adopté le 6 avril 1990, le règlement no 69-1990 relatif au traitement des élus municipaux ;

CONSIDÉRANT les modifications législatives apportées à la Loi sur le traitement des élus municipaux, effectives le 1er janvier 2018, faisant en sorte que la responsabilité de fixer la rémunération des élus revient à la municipalité en respectant les modalités qui ont évolué ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'actualiser le règlement en vigueur pour tenir compte des transferts de responsabilités opérés au fil des ans par le gouvernement du Québec aux municipalités;

CONSIDÉRANT qu'il est important de fixer un salaire qui reflète l'ampleur de la tâche et des responsabilités des élus pour assurer l'intérêt d'une relève ;

CONSIDÉRANT que les conditions salariales du présent règlement reflètent la moyenne des rémunérations des autres municipalités de tailles comparables ;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du présent règlement a été préalablement donné à la séance du conseil ordinaire du 7 novembre 2022 et que le projet de règlement a été déposé ;

CONSIDÉRANT que les membres du Conseil ont reçu une copie du règlement lors de la séance ordinaire du 5 décembre 2022, déclarent en avoir pris connaissance et renoncent à sa lecture ;



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



Il est proposé par Mélanie Ménard, appuyé par Alain Paquin et résolu à l'unanimité

D'ADOPTER, pour valoir à toute fin que de droit, le règlement 469-2020(2022).

**12 AFFAIRES NOUVELLES**

**13 COMPTE DU MOIS**

12734-12-05

**13.1 Déboursés du mois de novembre 2022**

Il est proposé par Raymond Paquette, appuyé par Johnny Izzi et résolu à l'unanimité

DE RATIFIER les chèques émis et les paiements directs exécutés durant la période du mois de novembre 2022, présentés sur la liste des déboursés déjà approuvés pour un montant de 323 567,62 \$.

D'ENTÉRINER les engagements au montant de 76 496,84 \$ tel qu'indiqué dans l'annexe 1.

**14 PÉRIODE DE QUESTIONS**

12735-12-05

**15 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

L'ordre du jour étant épuisé.

Il est proposé par Johnny Izzi, appuyé par Pierre Lamoureux et résolu à l'unanimité

DE LEVER la séance ordinaire 5 décembre 2022 à 19h25.

\_\_\_\_\_  
Raymond Paquette  
Maire

\_\_\_\_\_  
Lukas Bouthillier  
Directeur général, Greffier-  
Trésorier, CPA Auditeur, M.Sc.,  
DMA

Je soussignée certifie qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses décrétées par le Conseil dans la présente assemblée.

\_\_\_\_\_  
Lukas Bouthillier  
Directeur général, Greffier-Trésorier  
CPA Auditeur, M.Sc., DMA



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



Je, Raymond Paquette, Maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Raymond Paquette  
Maire

LE PROCÈS-VERBAL NE SERA OFFICIEL QU'APRÈS SON ADOPTION  
PAR LE CONSEIL.



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



**ANNEXE 1**

| <b>NOM</b>                       | <b>DATE</b> | <b>MONTANT</b>       | <b>DESCRIPTION</b>                    |
|----------------------------------|-------------|----------------------|---------------------------------------|
| <b>CHÈQUES</b>                   |             |                      |                                       |
| ACROBATE                         | 2022-11-15  | 2 251.04 \$          | ADM-ÉPINGLETTES                       |
| BONEFON FRANÇOIS                 | 2022-11-15  | 35.00 \$             | URB-CCU OCTOBRE                       |
| LA BOUTIQUE DU PLONGEUR          | 2022-11-15  | 1 973.03 \$          | SSI-ACC-COMPRESSEUR                   |
| DE GRAND MAISON ÉRIC             | 2022-11-15  | 150.00 \$            | ADM-REMB ACT.SPORTIVE                 |
| DESPLANTIE FANNY                 | 2022-11-15  | 200.00 \$            | LOI-REMB ACT. SPORT-2 ENFANTS         |
| EXCAVATION BEDFORD INC.          | 2022-11-15  | 6 001.70 \$          | VOIRIE-RÉPARATION43-45E RUE EST       |
| EXCAVATION ANDRÉ BIELEN INC.     | 2022-11-15  | 887.61 \$            | SSI-TOUR COMMUNICATION                |
| GARAGE RAYMOND INC.              | 2022-11-15  | 546.08 \$            | SSI-ENT. VEH. 244                     |
| GARAGE RAYMOND INC.              | 2022-11-15  | 638.81 \$            | SSI-ENT. VEH. 243                     |
| LES GÉANTS DU COUVRE-PLANCHER    | 2022-11-15  | 947.89 \$            | PARC-CHALET R.DAIGLE PLANCHER         |
| HONEYWELL                        | 2022-11-15  | 240.30 \$            | SII-INSPECTION ANNUEL                 |
| JACQUES THIBAUT-PIERREFOND       | 2022-11-15  | 1 782.11 \$          | SSI-TEST ÉCHELLE                      |
| LIBRAIRIE AU CARREFOUR           | 2022-11-15  | 517.70 \$            | BIBLIO-LIVRES                         |
| MARTECH INC.                     | 2022-11-15  | 316.48 \$            | VOIRIE-ACC. PANNEAUX SIGNALISATION    |
| MISSION COMMUNICATIONS           | 2022-11-15  | 594.88 \$            | HYGMIL-CONTRAT DE SERVICE             |
| MISSION COMMUNICATIONS           | 2022-11-15  | 198.29 \$            | HYGMIL-CONTRAT DE SERVICE             |
| RACINE CHEVROLET BUICK GM        | 2022-11-15  | 745.62 \$            | VOIRIE-RÉPARATION AUTOBUS             |
| RAYMOND GUILLAUME                | 2022-11-15  | 706.82 \$            | REMB; SPORT-CLÉMPUB-TAXESTPAYÉ        |
| RÉGIE INTER. MUN. D'INCENDIE     | 2022-11-15  | 1 515.18 \$          | SSI-PRÉVENTIONNISTE INCENDIE          |
| ROCHELEAU ET FILS INC.           | 2022-11-15  | 520.68 \$            | VOIRIE- CONTENEUR GARAGE              |
| RYAN NATALIE                     | 2022-11-15  | 150.00 \$            | ADM-REMB ACT.SPORTIVE                 |
| SHAKA VIBES INC                  | 2022-11-15  | 100.00 \$            | MPUBLICS-REMB CLÉ                     |
| CARRIÈRE BERNIER LTÉE            | 2022-11-25  | 2 576.59 \$          | SSI-BASE BÉTON ANTENNE H-V            |
| CHEVRETTE, KARL                  | 2022-11-25  | 1 730.66 \$          | ADM- REMB DÉPLACEMENT -ABONNEMENT ING |
| COMPO HAUT RICHELIEU             | 2022-11-25  | 605.00 \$            | ADM- BACS                             |
| GARAGE RAYMOND INC.              | 2022-11-25  | 1 007.13 \$          | SSI-ENTRETIEN VEH.243-244             |
| GARAGE S. BELHUMEUR              | 2022-11-25  | 230.90 \$            | SSI-ENTRETIEN VEH.-143                |
| LE GROUPE ADE                    | 2022-11-25  | 1 643.32 \$          | AQUE-RÉPARATION DE VALVE              |
| LIBRAIRIE AU CARREFOUR           | 2022-11-25  | 132.09 \$            | BIBLIO-LIVRES                         |
| RCCT                             | 2022-11-25  | 1 782.11 \$          | ADM- INSPE SYS CHAUFFAGE H-V          |
| RÉHAUME, RACHEL                  | 2022-11-25  | 150.00 \$            | ADM-REMB ACT.SPORTIVE                 |
|                                  |             | <b>30 877.02 \$</b>  |                                       |
|                                  |             |                      |                                       |
| Salaire du 29 oct au 25 novembre |             | 89 503.08 \$         |                                       |
| Frais mensuel service de paie    |             | 243.24 \$            |                                       |
|                                  |             | <b>120 623.34 \$</b> |                                       |
|                                  |             |                      |                                       |
|                                  |             |                      |                                       |
| <b>NOM</b>                       | <b>DATE</b> | <b>MONTANT</b>       | <b>DESCRIPTION</b>                    |
| <b>PRÉLÈVEMENTS</b>              |             |                      |                                       |
| ARTICLES PROMOTIONNEL D.DUPOIS   | 2022-11-15  | 433.81 \$            | VOIRIE-VESTE DE SÉCURITÉ              |
| BC2 GROUPE CONSEIL INC.          | 2022-11-15  | 3 779.81 \$          | URB-HONO.PROF                         |
| BORDO, LANA                      | 2022-11-15  | 1 040.00 \$          | ADM-CONCIERGE                         |
| BOUTHILLIER LUKAS                | 2022-11-15  | 150.00 \$            | ADM-REMB ACT.SPORTIVE                 |
| BENEVA                           | 2022-11-15  | 2 991.99 \$          | ADM-COTISATION ASS-SALAIRE            |
| CARDIO CHOC                      | 2022-11-15  | 917.50 \$            | SPR-RECERTIFICATION                   |
| CASHMAN ANNE                     | 2022-11-15  | 35.00 \$             | URB-CCU OCTOBRE                       |
| CMP MAYER INC.                   | 2022-11-18  | 333.43 \$            | SSI-BOTTES ET CRÉDIT BOTTES           |
| DHC AVOCATS                      | 2022-11-15  | 1 087.20 \$          | ADM-HON. PRF. LA COOPÉRATIVE          |
| C.T. ENTRETIEN GÉNÉRAL INC.      | 2022-11-15  | 4 196.58 \$          | PARCS-CONSIERGERIE                    |
| EUROFINS / ENVIRONEX             | 2022-11-15  | 395.51 \$            | AQU-ANALYSES D'EAU POTABLE            |
| EUROFINS / ENVIRONEX             | 2022-11-15  | 372.52 \$            | HYGMIL-ANALYSES D'EAUX USÉES          |
| G.E.S.T.I.M.                     | 2022-11-15  | 1 068.58 \$          | URB-HONO.PROF-INSPECTION              |
| G.M.A.C.                         | 2022-11-18  | 518.26 \$            | VOIRIE-CANYON 2019                    |
| L'HOMME ET FILS ENR              | 2022-11-18  | 3 557.55 \$          | VOIRIE-PARC-SSI                       |
| HYDRO QUÉBEC                     | 2022-11-15  | 2 548.65 \$          | TRANSPORT-ÉLECT. LUMINAIRES           |



**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC**



|                                   |             |                      |   |
|-----------------------------------|-------------|----------------------|---|
| INFO-EXCAVATION                   | 2022-11-15  | 201.21 \$            | ADM-ADHÉSION ANNUEL                         |
| LORANGE MARIE-ANDRÉE              | 2022-11-15  | 35.00 \$             | URB-CCU OCTOBRE                             |
| MARCHÉ VENISE                     | 2022-11-15  | 611.42 \$            | ADM-ÉPICRIE-AUTRES                          |
| M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU          | 2022-11-15  | 26 947.62 \$         | HYGMIL-QP MATIÈRE RÉSIDUELLES               |
| M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU          | 2022-11-15  | 30 450.95 \$         | HYGMIL-MISE À JOUR DES UNITÉS COLLECTES     |
| NETTOYEUR MARTIN                  | 2022-11-15  | 506.20 \$            | ADM-LOIS/ ENTRETIEN DES TAPIS               |
| PAPETERIE COWANSVILLE             | 2022-11-15  | 1 689.01 \$          | ADM-QUOOI DE NEUF-FOURNITURES               |
| PG SOLUTIONS                      | 2022-11-15  | 735.84 \$            | URB-FORMATION ET LOGICIEL PERMIS EN LIGNE   |
| UNI-SELECT CANADA INC.            | 2022-11-15  | 236.43 \$            | SSI-VOIRIE-ENTRETIEN VÉHICULES              |
| SANIBERT                          | 2022-11-15  | 2 325.50 \$          | PARCS-TOILETTES FIN CONTRAT                 |
| SERVICE DE CARTES DESJARDINS-VISA | 2022-11-15  | 2 666.16 \$          | ADM-VOIRIE-SSI                              |
| SUPER SOIR -P.GOSSELIN            | 2022-11-15  | 2 592.33 \$          | SSI-VOIRIE-CARBURANT VÉHICULES              |
| THIBAULT MICHEL                   | 2022-11-15  | 35.00 \$             | URB-CCU OCTOBRE                             |
| LES VÉHICULES OFFROAD 227         | 2022-11-15  | 436.91 \$            | VOIRIE-LOC PONTON BOUÉES                    |
| VOX AVOCATS INC.                  | 2022-11-15  | 756.15 \$            | ADM-COUR MUNICIPALE                         |
| FQM ASSURANCE INC.                | 2022-11-15  | 1 629.55 \$          | SSI-ASSURANCE                               |
| HYDRO QUÉBEC                      | 2022-11-15  | 41.21 \$             | HYGMIL-PP9                                  |
| LEDUC FRANÇOIS                    | 2022-11-15  | 214.00 \$            | HYGMIL-RAPPORT MENSUEL EAUX USÉES           |
| PITNEY BOWES                      | 2022-11-15  | 604.41 \$            | ADM-RECHARGE TIMBREUSE                      |
| PUROLATOR INC.                    | 2022-11-15  | 11.67 \$             | SSI-RECEPTION                               |
| SAUVE-GARDE NATURE                | 2022-11-15  | 148.26 \$            | ENV-ENTRETIEN MANGEOIRS                     |
| RCAP LEASING                      | 2022-10-31  | 965.79 \$            | ADM-CONTRAT DE LOCATION-TRIMES              |
|                                   |             |                      |   |
|                                   |             |                      |   |
| <b>NOM</b>                        | <b>DATE</b> | <b>MONTANT</b>       | <b>DESCRIPTION</b>                          |
| <b>SUITE</b>                      |             |                      |   |
| AMILIA                            | 2022-10-31  | 135.02 \$            | ADM-CONTRAT SERVICE TRANS-ENLIGNE           |
| DESJARDINS                        | 2022-11-02  | 150.00 \$            | ADM-FRAIS MENSUEL                           |
| PROANIMA                          | 2022-11-01  | 1 336.97 \$          | URB-SERVICE ANIMALIER                       |
| ARTICLES PROMO. D. DUPUIS         | 2022-11-25  | 652.99 \$            | SSI-VOIRIE TUQUES-VESTE DE SÉCURITÉ         |
| BÉLANGER-SAUVÉ                    | 2022-11-25  | 2 390.33 \$          | ADM-DOSSIER SECTEUR OUEST                   |
| CLAUDE ET FRANCOIS PHENIX         | 2022-11-25  | 4 461.13 \$          | ADM-VOIRIE-SSI                              |
| CMP MAYER                         | 2022-11-25  | 227.65 \$            | SSI- BOTTE-CRÉDIT                           |
| COMBEQ                            | 2022-11-25  | 436.91 \$            | URB-ABONNEMENT ANN                          |
| FÉD. QUÉBÉCOISE DE MUN.           | 2022-11-25  | 2 191.43 \$          | ADM-ABONNEMENT ANNUEL                       |
| LES FLEURONS DU QUÉBEC.           | 2022-11-25  | 1 491.23 \$          | ADM- ABONNEMENT ANNUEL                      |
| HYDRO QUÉBEC                      | 2022-11-25  | 1 565.92 \$          | ÉLECT. USINE-PP8-MARCHÉ-GALERIE-GARAGE-PJAM |
| LAPLANTE, DAVID                   | 2022-11-25  | 344.93 \$            | PUB-VIDÉO                                   |
| LIBERTEVISION                     | 2022-11-25  | 275.94 \$            | ADM-ABONNEMENT ANNUEL WEB                   |
| MÉTRAS, MARTYNE                   | 2022-11-25  | 288.00 \$            | SSI-CONCIERGE                               |
| M.R.C. HAUT-RICHELIEU             | 2022-11-25  | 8 672.84 \$          | ADM- BACS / SSI FORMATION                   |
| NETTOYEUR MARTIN                  | 2022-11-25  | 263.20 \$            | ADM- ENTRETIEN TAPIS                        |
| UNI-SELECT CANADA INC             | 2022-11-25  | 585.18 \$            | VOIRIE- HINO-ENT ACCESSOIRE                 |
| PUROLATOR                         | 2022-11-25  | 8.45 \$              | SSI-ENVOIE CMP                              |
| RAYMOND CHABOT GRANT THORTON      | 2022-11-25  | 459.90 \$            | ADM- HON ÉCRITURE SALAIRE                   |
| TÉLUS                             | 2022-11-25  | 105.30 \$            | VOIRIE-SITE- CELLULAIRES                    |
| THIBAULT ET ASSOCIÉS              | 2022-11-25  | 788.16 \$            | SSI-ÉQUIPEMENT                              |
| VILLE DE BEDFORD                  | 2022-11-25  | 50.00 \$             | ADM-COURONNE                                |
| VOX AVOCATS INC.                  | 2022-11-25  | 724.34 \$            | ADM-COUR MUNICIPAL                          |
| HYDRO QUÉBEC                      | 2022-11-25  | 1 574.61 \$          | HYDRO-USINE ET GALERIE                      |
|                                   |             | <b>126 447.44 \$</b> |   |
| <b>ENGAGEMENTS</b>                |             |                      |   |
| ARP SERVICE TECHNIQUES INC.       | 2022-11-25  | 7 473.37 \$          | HYGMIL-CONTRAT DE SERVICE                   |
| AVIZO EXPERTS-CONSEILS            | 2022-11-25  | 4 408.85 \$          | HYGMIL-CONTRAT DE SERVICE                   |
| GROUPE RICHER                     | 2022-11-15  | 9 971.88 \$          | AME-PARC DE LA CULTURE-TOURBE               |
| PÉPINIÈRE JACQUES CARTIER         | 2022-11-15  | 2 007.46 \$          | AME-PARC DELA CULTURE-PIERRE                |
| RCCT INC.                         | 2022-11-15  | 17 073.79 \$         | GARAGE-CASERNE-THERMOPOMPE                  |
| EQUIPARC INC.                     | 2022-11-15  | 10 425.93 \$         | AME-PARC DELA CULTURE-MOBILIER              |
| ÉQUIPARC INC.                     | 2022-11-15  | 16 349.45 \$         | AME-PARC DELA CULTURE-MOBILIER              |
| VINCI CONSULTANTS                 | 2022-11-01  | 8 786.11 \$          | AME-MANDAT PALN ET DEVIS                    |
| <b>TOTAL DES ENGAGEMENTS</b>      |             | <b>76 496.84 \$</b>  |   |
|                                   |             |                      |   |
| <b>GRAND TOTAL DES DÉBOURSÉS</b>  |             | <b>323 567.62 \$</b> |   |